

The Order of the Day being called for the consideration of the Fifth Report of the Standing Joint Committee on Official Languages (Calgary Olympic Winter Games), presented in the Senate on 17th December, 1987,

It was—

Ordered, That the Order be discharged.

Orders No. 16 to 36 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Gigantès called the attention of the Senate to the nature of trade propaganda.

Debated.

The Honourable Senator Spivak called the attention of the Senate to the need for a Royal Commission on Reproductive Technology.

After debate,

The Honourable Senator Frith for the Honourable Senator Haidasz, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Petten, that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Watt moved, seconded by the Honourable Senator Marchand, P.C.:

That the Honourable the Speaker do transmit to the Legislative Assembly of each province a copy of the Resolution to amend the Constitution of Canada, adopted by the Senate on 21st April, 1988, and urge that the provinces do likewise; and

That a copy of the said Resolution be transmitted by the Honourable the Speaker to the Legislative Assemblies of the Yukon and of the Northwest Territories and to the four National Organizations representing the aboriginal peoples of Canada.

After debate,

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Phillips, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Tremblay moved, seconded by the Honourable Senator Spivak:

That the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology be authorized to continue the study undertaken in 1985-86-87 on the Consultation Paper on Child

A l'appel de l'Ordre du jour pour l'étude du cinquième rapport du Comité mixte permanent des langues officielles (les Jeux olympiques d'hiver de Calgary), présenté au Sénat le 17 décembre 1987,

Il est—

Ordonné: Que l'Ordre soit révoqué.

Les articles nos 16 à 36 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Gigantès attire l'attention du Sénat sur la nature de la propagande concernant le commerce.

Débat terminé.

L'honorable sénateur Spivak attire l'attention du Sénat sur la nécessité de constituer une Commission royale d'enquête sur la technologie de la reproduction.

Après débat,

L'honorable sénateur Frith, au nom de l'honorable sénateur Haidasz, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Petten, que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Watt propose, appuyé par l'honorable sénateur Marchand, C.P.,

Que l'honorable Président transmette à l'assemblée législative de chaque province une copie de la Résolution tendant à modifier la Constitution du Canada, adoptée par le Sénat le 21 avril 1988, et qu'il invite instamment les provinces à en faire autant; et

Qu'une copie de ladite Résolution soit transmise par l'honorable Président aux assemblées législatives du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, ainsi qu'aux quatre organisations nationales représentant les peuples autochtones du Canada.

Après débat,

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Phillips, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Tremblay propose, appuyé par l'honorable sénateur Spivak,

Que le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie soit autorisé à poursuivre les travaux qu'il a engagés en 1985-1986-1987 sur le Document